

Κσιεγα Ezechiela

Rozdział 3

3:1	G2532 CONJ καί kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G5207 N-VSM Υἱὲ Hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G2719 V-AAD-2S κατάφαγε katafage	G3588 T-ASF τὴν ten	G2777 N-ASF κεφαλίδα kefalida	
G3778 D-ASF ταύτην tauten	G2532 CONJ καί kai	G4198 V-APD-2S πορεύθητι poreutheti	G2532 CONJ καί kai	G2980 V-AAD-2S λάλησον laleson	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.	3:2	G2532 CONJ καί kai	
G1272 V-AAI-1S διήνοιξα dienoiksa	G3588 T-ASN τὸ to	G4750 N-ASN στόμα stoma	G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καί kai	G5595 V-AAI-3S ἐψώμισέν epsomisen	G1473 P-AS με me	G3588 T-ASF τὴν ten	G2777 N-ASF κεφαλίδα. kefalida.	3:3	G2532 CONJ καί kai
G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G5207 N-VSM Υἱὲ Hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G3588 T-NSN τὸ to	G4750 N-NSN στόμα stoma	G4771 P-GS σου su	G2068 V-FMI-3S φάγεται, fagetai,	G2532 CONJ καί kai	
G3588 T-NSF ἡ he	G2836 N-NSF κοιλία koilia	G4771 P-GS σου su	G4130 V-FPI-3S πλησθήσεται plesthesetai	G3588 T-GSF τῆς tes	G2777 N-GSF κεφαλίδος kefalidos	G3778 D-GSF ταύτης tautes	G3588 T-GSF τῆς tes	G1325 V-RPPGS δεδομένης dedomenes	G1519 PREP εἰς eis	
G4771 P-AS σέ. se.	G2532 CONJ καί kai	G2068 V-AAI-1S ἔφαγον efagon	G846 D-ASF αὐτήν, auten,	G2532 CONJ καί kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G4750 N-DSN στόματι stomati	G1473 P-GS μου mu	G3739 CONJ ὡς hos
G3192 N-NSN μέλι meli	- V-PAPNS γλυκάζον. glykadzon.	3:4	G2532 CONJ καί kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me	G5207 N-VSM Υἱὲ Hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	- V-PAD-2S βάδιζε badidze	
G1525 V-AAD-2S εἰσελθε eiselthe	G4314 PREP πρός pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2532 CONJ καί kai	G2980 V-AAD-2S λάλησον laleson	G3588 T-APM τούς tus	G3056 N-APM λόγους logus	
G1473 P-GS μου mu	G4314 PREP πρός pros	G846 D-APM αὐτούς· autus;	3:5	G1360 CONJ διότι dioti	G3364 ADV οὐ u	G4314 PREP πρός pros	G2992 N-ASM λαὸν laon	- A-ASM βαθύχειλον bathycheilon	G2532 CONJ καί kai	
- A-ASM βαρύγλωσσον baryglosson	G4771 P-NS σύ sy	G1821 V-FMI-2S ἐξαποστέλλη ekspostelle	G4314 PREP πρός pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	3:6	G3761 CONJ οὐδὲ ude	
G4314 PREP πρός pros	G2992 N-APM λαοὺς laus	G4183 A-APM πολλοὺς pollus	- A-APM ἀλλοφόνους allofonus	G2228 CONJ ἢ e	- A-APM ἀλλογλώσσους alloglossus	G3761 CONJ οὐδὲ ude	- A-APM στιβαροὺς stibarus	G3588 T-DSF τῆ te		

G1100 N-DSF γλώσση glosse	G1510 V-PAPAP ὄντας, ontas,	G3739 R-GPM ὧν hon	G3364 ADV οὐκ uk	G191 V-FMI-2S ἀκούση akuse	G3588 T-APM τούς tus	G3056 N-APM λόγους logus	G846 D-GPM αὐτῶν· auton;	G2532 CONJ καὶ kai	G1487 CONJ εἰ ei	
G4314 PREP πρὸς pros	G5108 A-APM τιοιούτους toiutus	G1821 V-AAI-1S ἐξάπεστειλά eksapesteila	G4771 P-AS σε, se,	G3778 D-NPM οὗτοι hutoi	G302 PRT ἂν an	G1522 V-AAI-3P εἰσήκουσάν eisekusan	G4771 P-GS σου. su.	3:7	G3588 T-NSM ὁ ho	
G1161 PRT δὲ de	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G2309 V-AAS-3P θελήσωσιν thelesosin	G1522 V-AAN εἰσακουσαί eisakusai	G4771 P-GS σου, su,	G1360 CONJ διότι dioti	
G3364 ADV οὐ u	G1014 V-PMI-3P βούλονται bulontai	G1522 V-PAN εἰσακούειν eisakuein	G1473 P-GS μου· mu;	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G5380 A-NPM φιλόνεικοί filoneikoi	
G1510 V-PAI-3P εἰσιν eisin	G2532 CONJ καὶ kai	A-NPM σκληροκάριοι. sklerokardioi.	3:8	G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἰδὸν idu	G1325 V-RAI-1S δέδωκα dedoka	G3588 T-ASN τὸ to	G4383 N-ASN πρόσωπόν prosoron	G4771 P-GS σου su	
G1415 A-ASN δυνατὸν dynaton	G2713 ADV κατέναντι katenanti	G3588 T-GPN τῶν ton	G4383 N-GPN προσώπων prosoron	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	G3534 N-ASN νεϊκός neikos	G4771 P-GS σου su	G2729 V-FAI-1S κατισχύσω katischyso	
G2713 ADV κατέναντι katenanti	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3534 N-GSN νεϊκούς neikus	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	3:9	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντός pantos	G2900 A-ASMC κραταιότερον krataioteron	
G4073 N-GSF πέτρας· petras;	G3165 ADV μὴ me	G5399 V-APS-2S φοβηθῆς fobethes	G575 PREP ἀπ’ ap’	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3366 CONJ μηδὲ mede	G4422 V-APS-2S πτοηθῆς ptoethes	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	
G1360 CONJ διότι dioti	G3624 N-NSM οἶκος oikos	G3893 V-PAPNS παραπικραίνων parapikrainon	G1510 V-PAI-3S ἐστίν. estin.	3:10	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρὸς pros	G1473 P-AS με me	G5207 N-VSM Υἱὲ Hyie	
G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τούς tus	G3056 N-APM λόγους, logus,	G3739 R-APM οὐς hus	G2980 V-RAI-1S λελάληκα laleleka	G3326 PREP μετὰ meta	G4771 P-GS σου, su,	G2983 V-AAD-2S λαβὲ labe	G1519 PREP εἰς eis	
G3588 T-ASF τὴν ten	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPN τοῖς tois	G3775 N-DPN ὧσὶν osin	G4771 P-GS σου su	G191 V-PAD-2S ἄκουε akue	3:11	G2532 CONJ καὶ kai	V-PAD-2S βάδιζε badidze
G1525 V-AAD-2S εἰσελθε eiselthe	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G161 N-ASF αἰχμαλωσίαν aichmalosian	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τούς tus	G5207 N-APM υἱοὺς hyius	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G4771 P-GS σου su	
G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-FAI-3S λαλήσεις laleseis	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς autus	G2532 CONJ καὶ kai	G2046 V-FAI-3S ἔρεις ereis	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτούς autus	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	

N-NSM גַּחְמִי, גַּחְמִי,	G1437 CONJ ἐάν ean	G685 PRT אַרָּא ara	G191 V-AAS-3P אַקֻּסֻּסִין, akusosin,	G1437 CONJ ἐάν ean	G685 PRT אַרָּא ara	V-AAS-3P עֲנֹדֹסִין. endosin.	3:12	G2532 CONJ כַּי kai	G353 V-AAI-3S אַנְעֻלָּבֵן anelaben	G1473 P-AS מֵ me
G4151 N-ASN πνεῦμα, pneuma,	G2532 CONJ καὶ kai	G191 V-AAI-1S ἤκουσα ekusa	ADV κατόπισθέν katopisthen	G1473 P-GS μου mu	G5456 N-ASF φωνήν fonen	G4578 N-GSM σεισμοῦ seismu	G3173 A-GSM μεγάλου megalou	G2127 V-RPPNS Εὐλογημένη Eulogemene	G3588 T-NSF ἢ he	
G1391 N-NSF דֹּסָא doksas	N-GSM גַּחְמִי JHWH	G1537 PREP עַק ek	G3588 T-GSM תּוּ tu	G5117 N-GSM תּוֹפּוּ topu	G846 D-GSM אֹתוֹ. autu.	3:13	G2532 CONJ כַּי kai	G3708 V-AAI-1S עִידוֹן eidon	G5456 N-ASF פוֹנִין fonen	G4420 N-GPF פֶּרְטֵרוֹן pterygon
G3588 T-GPN טוֹן ton	G2226 N-GPN זֹוֹן zoon	V-PMPGP פֶּרְטֵרִיסּוֹמֵנוֹן pteryssomenon	G2087 A-NSF הֵטֵרָא hetera	G4314 PREP פְּרוֹס pros	G3588 T-ASF תֵּן ten	G2087 A-ASF הֵטֵרָאן, heteran,	G2532 CONJ כַּי kai	G5456 N-NSF פוֹנֵה fone	G3588 T-GPM טוֹן ton	
G5164 N-GPM τροχῶν trochon	G2192 V-PMPNS ἐχομένη echomene	G846 D-GPN αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G5456 N-NSF פוֹנֵה fone	G3588 T-GSM תּוּ tu	G4578 N-GSM σεισμοῦ. seismu.	3:14	G2532 CONJ כַּי kai	G3588 T-NSN תּוֹ to	G4151 N-NSN πνεῦμα pneuma
G1808 V-AAI-3S ἐξῆρῆν ekseren	G1473 P-AS מֵ me	G2532 CONJ כַּי kai	G353 V-AAI-3S אַנְעֻלָּבֵן anelaben	G1473 P-AS מֵ, me,	G2532 CONJ כַּי kai	G4198 V-API-1S עִפּוֹרֵעֻתֵן eporeuthen	G1722 PREP עַן en	G3730 N-DSF הוֹרְמָה horme	G3588 T-GSN תּוּ tu	
G4151 N-GSN πνεύματός pneumatos	G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καὶ kai	G5495 N-NSF חַיִּיר cheir	N-GSM גַּחְמִי JHWH	G1096 V-ANI-3S עִגֵּנֵטוֹ egeneto	G1909 PREP עַפְּ ep'	G1473 P-AS עִמֵּ eme	G2900 A-NSF כְּרַטַּאִיא. krataia.	3:15	G2532 CONJ כַּי kai
G1525 V-AAI-1S εἰσῆλθον eiselthon	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF תֵּן ten	G161 N-ASF אַיַּחְמַלוֹסִיאַן aichmalosian	A-NSM מֵטֵעֹרוֹס meteoros	G2532 CONJ כַּי kai	G4022 V-AAI-1S פֶּרִיעֻלְתּוֹן perielthon	G3588 T-APM תּוּס tus	G2730 V-PAPAP כַּתּוֹכִיכּוּנְטַס katoikuntas		
G1909 PREP עַל epi	G3588 T-GSM תּוּ tu	G4215 N-GSM פּוֹתַמּוּ potamu	G3588 T-GSM תּוּ tu	N-PRI חֹבַר Chobar	G3588 T-APM תּוּס tus	G1510 V-PAPAP וֹנְטַס ontas	G1563 ADV עֵכֵי ekei	G2532 CONJ כַּי kai	G2523 V-AAI-1S עַכַּתִּישָׂא ekathisa	
G1563 ADV עֵכֵי ekei	G2033 N-NUI עֵפְטָא hepta	G2250 N-APF הֵמֵרַס hemeras	G390 V-PMPNS אַנַּסְטְרֵפּוֹמֵנוֹס anastrefomenos	G1722 PREP עַן en	G3319 A-DSN מֵסוֹ meso	G846 D-GPM אֹתוֹן. auton.	3:16	G2532 CONJ כַּי Kai	G1096 V-ANI-3S עִגֵּנֵטוֹ egeneto	
G3326 PREP מֵאַתָּ meta	G3588 T-APF תַּס tas	G2033 N-NUI עֵפְטָא hepta	G2250 N-APF הֵמֵרַס hemeras	G3056 N-NSM לּוֹגּוֹס logos	N-GSM גַּחְמִי JHWH	G4314 PREP פְּרוֹס pros	G1473 P-AS מֵ me	G3004 V-PAPNS לֵגּוֹן legon	3:17	G5207 N-VSM יַיֵּ Hyie
G444 N-GSM אַנְתְּרֹפּוֹן, anthropu,	G4649 N-ASM סְכוֹפּוֹן skoron	G1325 V-RAI-1S דֵּדוֹכָא dedoka	G4771 P-AS סֵ se	G3588 T-DSM תּוֹ to	G3624 N-DSM וִיכּוֹ oiko	G2474 N-PRI יִסְרַאֵל, Israel,	G2532 CONJ כַּי kai	G191 V-FMI-2S אַקֻּסֵּ akuse	G1537 PREP עַק ek	

G4750 N-GSN στόματός stomatós	G1473 P-GS μου mu	G3056 N-ASM λόγον logon	G2532 CONJ καί kai	- V-FMI-2S διαπειλήση diapeilese	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3844 PREP παρ' par'	G1473 P-GS ἐμοῦ. emu.	3:18	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to
G3004 V-PAN λέγειν legein	G1473 P-AS με me	G3588 T-DSM τῷ to	G459 A-DSM ἀνόμω anomo	G2288 N-DSM Θάνατος Thanato	G2289 V-FPI-2S θανατωθήση, thanatothese,	G2532 CONJ καί kai	G3364 ADV οὐ u	G1291 V-AMI-2S διεστείλω diesteilo	G846 D-DSM αὐτῷ auto	
G3761 CONJ οὐδὲ ude	G2980 V-AAI-2S ἐλάλησας elalesas	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1291 V-AMP διαστείλασθαι diasteilasthai	G3588 T-DSM τῷ to	G459 A-DSM ἀνόμω anomo	G654 V-AAN ἀποστρέψαι apostrepsai	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GPF τῶν ton	G3598 N-GPF ὁδῶν hodon	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2198 V-AAN ζῆσαι zesai	G846 A-ASM αὐτόν, auton,	G3588 T-NSM ὁ ho	G459 A-NSM ἄνομος anomomos	G1565 D-NSM ἐκεῖνος ekeinos	G3588 T-DSF τῇ te	G93 N-DSF ἀδικία adikia	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται, apothaneitai,	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-NSN τὸ to	G129 N-NSN αἷμα haima	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1537 PREP ἐκ ek	G5495 N-GSF χειρὸς cheiros	G4771 P-GS σου su	G1567 V-FAI-1S ἐκζητήσω. ekdzeteso.	3:19	
G2532 CONJ καί kai	G4771 P-NS σὺ sy	G1437 CONJ ἐάν ean	G1291 V-AMS-2S διαστείλη diasteile	G3588 T-DSM τῷ to	G459 A-DSM ἀνόμω, anomo,	G2532 CONJ καί kai	G3165 ADV μὴ me	G654 V-AAS-3S ἀποστρέψη apostrepse	G575 PREP ἀπὸ apo	
G3588 N-GSF τῆς tes	G458 N-GSF ἀνομίας anomias	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-GSF τῆς tes	G3598 N-GSF ὁδοῦ hodu	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3588 T-NSM ὁ ho	G459 A-NSM ἄνομος anomomos	G1565 D-NSM ἐκεῖνος ekeinos	G1722 PREP ἐν en
G3588 T-DSF τῇ te	G93 N-DSF ἀδικία adikia	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται, apothaneitai,	G2532 CONJ καί kai	G4771 P-NS σὺ sy	G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν psychen	G4771 P-GS σου su	G4506 V-FMI-2S ρύση. ryse.	
3:20	G2532 CONJ καί kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G654 V-PAN ἀποστρέφειν apostrefein	G1342 A-ASM δίκαιον dikaion	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GPF τῶν ton	G1343 N-GPF δικαιοσυνῶν dikaiosynon	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	
G2532 CONJ καί kai	G4160 V-AAS-3S ποιήση poiese	G3900 N-ASN παράπτωμα paraptoma	G2532 CONJ καί kai	G1325 V-FAI-1S δώσω dosō	G3588 T-ASF τὴν ten	G931 N-ASF βάσανον basanon	G1519 PREP εἰς eis	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	
G846 D-NSM αὐτὸς autos	G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται, apothaneitai,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3364 ADV οὐ u	G1291 V-AMI-2S διεστείλω diesteilo	G846 D-DSM αὐτῷ, auto,	G2532 CONJ καί kai	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G266 N-DPF ἁμαρτίαις hamartiais	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G599 V-FMI-3S ἀποθάνειται, apothaneitai,	G1360 CONJ διότι dioti	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G3403 V-APS-3P μνησθῶσιν mnesthosin	G3588 T-NPF αἱ hai	G1343 N-NPF δικαιοσύναι dikaiosynai	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G3739 R-APF ἄς has	
G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν, epoiesen,	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-ASN τὸ to	G129 N-ASN αἷμα haima	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF τῆς tes	G5495 N-GSF χειρὸς cheiros	G4771 P-GS σου su	G1567 V-FAI-1S ἐκζητήσω. ekdzeteso.	3:21

G4771 P-NS σύ sy	G1161 PRT δὲ de	G1437 CONJ ἐάν ean	G1291 V-AMS-2S διαστείλη diasteile	G3588 T-DSM τῷ to	G1342 A-DSM δικαίω dikaio	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3165 ADV μὴ me	G264 V-AAN ἁμαρτεῖν, hamartein,	G2532 CONJ καὶ kai	
G846 D-NSM αὐτὸς autos	G3165 ADV μὴ me	G264 V-AAS-3S ἁμάρτη, hamarte,	G3588 T-NSM ὁ ho	G1342 A-NSM δικαίος dikaios	G2222 N-DSF ζωῆ zoe	G2198 V-FMI-3S ζήσεται, zesetai,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1291 V-AMI-2S διεστείλω diesteilo	G846 D-DSM αὐτῷ, auto,	
G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σύ sy	G3588 T-ASF τὴν ten	G4572 D-GSM σεαυτοῦ seautu	G5590 N-ASF ψυχὴν psychen	G4506 V-FMI-2S ρύση. ryse.	3:22	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G1473 P-AS ἐμὲ eme
G5495 N-NSF χεὶρ cheir	– N-GSM ἡ hi	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G4314 PREP πρὸς pros	G1473 P-AS με me	G450 V-AAD-2S Ἀνάστηθι Anastethi	G2532 CONJ καὶ kai	G1831 V-AAD-2S ἐξέλθε ekselthe	G1519 PREP εἰς eis	
G3588 T-ASN τὸ to	– N-ASN πεδίων, pedion,	G2532 CONJ καὶ kai	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G2980 V-FPI-3S λαληθήσεται laletesetai	G4314 PREP πρὸς pros	G4771 P-AS σέ. se.	3:23	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-1S ἀνέστην anesten	G2532 CONJ καὶ kai
G1831 V-AAI-1S ἐξῆλθον ekselthon	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	– N-ASN πεδίων, pedion,	G2532 CONJ καὶ kai	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G1391 N-NSF δόξα doksa	– N-GSM ἡ hi	G2476 V-YAI-2S εἰστήκει heistekei	G2531 ADV καθὼς kathos
G3588 T-NSF ἡ he	G3706 N-NSF ὄρασις horasis	G2532 CONJ καὶ kai	G2531 ADV καθὼς kathos	G3588 T-NSF ἡ he	G1391 N-NSF δόξα, doksa,	G3739 R-ASF ἦν hen	G3708 V-AAI-1S εἶδον eidon	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSM τοῦ tu	G4215 N-GSM ποταμοῦ potamu
G3588 T-GSM τοῦ tu	– N-PRI Χοβαρ, Chobar,	G2532 CONJ καὶ kai	G4098 V-PAI-1S πίπτω pipto	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4383 N-ASN πρόσωπόν prosoron	G1473 P-GS μου. mu.	3:24	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	
G1909 PREP ἐπ’ ep’	G1473 P-AS ἐμὲ eme	G4151 N-NSN πνεῦμα pneuma	G2532 CONJ καὶ kai	G2476 V-AAI-3S ἔστησέν estesen	G1473 P-AS με me	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4228 N-APM πόδας podas	G1473 P-GS μου, mu,	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen
G4314 PREP πρὸς pros	G1473 P-AS με me	G2532 CONJ καὶ kai	G3004 V-AAI-3S εἶπέν eipen	G1473 P-DS μοι moi	G1525 V-AAD-2S Εἴσελθε Eiselthe	G2532 CONJ καὶ kai	G1461 V-APD-2S ἐγκλείσθητι enkleistheti	G1722 PREP ἐν en	G3319 A-DSN μέσω meso	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G4771 P-GS σου. su.	3:25	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σύ, sy,	G5207 N-VSM υἱὲ hyie	G444 N-GSM ἀνθρώπου, anthropu,	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G1325 V-RMI-3P δέδονται dedontai	G1909 PREP ἐπὶ epi
G4771 P-AS σέ se	G1199 N-NPM δεσμοί, desmoi,	G2532 CONJ καὶ kai	G1210 V-FAI-3P δήσουσίν desusin	G4771 P-AS σε se	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DPM αὐτοῖς, autois,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐ u	G3165 ADV μὴ me	G1831 V-AAS-2S ἐξέλθης ekselthes

G1537 PREP	G3319 A-GSN	G846 D-GPM	3:26	G2532 CONJ	G3588 T-ASF	G1100 N-ASF	G4771 P-GS	G4887 V-FAI-1S	G2532 CONJ	
ἐκ	μέσου	αὐτῶν.		καὶ	τὴν	γλῶσσάν	σου	συνδήσω,	καὶ	
ek	mesu	auton.		kai	ten	glossan	su	syndeso,	kai	
—	—	—		—	—	—	—	—	—	—
—	V-FPI-2S	G2532 CONJ	G3364 ADV	G1510 V-FMI-2S	G846 D-DPM	G1519 PREP	G435 N-ASM	G1651 V-PAPAS	G1360 CONJ	G3624 N-NSM
ἀποκωφωθήση	καὶ	οὐκ	ἔση	αὐτοῖς	εἰς	ἄνδρα	ἐλέγχοντα,	διότι	οἶκος	
apokofothese	kai	uk	ese	autois	eis	andra	elenchonta,	dioti	oikos	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3893 V-PAPNS	G1510 V-PAI-3S	3:27	G2532 CONJ	G1722 PREP	G3588 T-DSN	G2980 V-PAN	G1473 P-AS	G4314 PREP	G4771 P-AS	
παραπικραίνων	ἐστίν.		καὶ	ἐν	τῷ	λαλεῖν	με	πρὸς	σέ	
parapikrainon	estin.		kai	en	to	lalein	me	pros	se	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G455 V-AAS-1S	G3588 T-ASN	G4750 N-ASN	G4771 P-GS	G2532 CONJ	G2046 V-FAI-3S	G4314 PREP	G846 D-APM	G3592 D-APN	G3004 V-PAI-3S	
ἀνοίξω	τὸ	στόμα	σου,	καὶ	ἔρεις	πρὸς	αὐτούς	Τάδε	λέγει	
anoikso	to	stoma	su,	kai	ereis	pros	autus	Tade	legei	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	N-NSM	G3588 T-NSM	G191 V-PAPNS	G191 V-PAD-3S	G2532 CONJ	G3588 T-NSM	G544 V-PAPNS	G544 V-PAD-3S	G1360 CONJ	G3624 N-NSM
יהוה	Ὁ	ἀκούων	ἀκουέτω,	καὶ	ὁ	ἀπειθῶν	ἀπειθείτω,	διότι	οἶκος	
JHWH	Ho	akuon	akueto,	kai	ho	apeithon	apeitheito,	dioti	oikos	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3893 V-PAPNS	G1510 V-PAI-3S									
παραπικραίνων	ἐστίν.									
parapikrainon	estin.									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Тłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).